

HOJA DE SEGURIDAD

América del Sur, Formato GHS

Fecha de impresión: 26-01-2016 Número de Revisión: 2 Fecha de revisión: 27-01-2016

1. IDENTIFICACION DEL PRODUCTO Y DE LA EMPRESA

Marca comercial: XENOY™

Código del producto: CL100 - 78211

Nombre del producto: Mezcla de policarbonato [CASRN 25971-63-5] / tereftalato de polibutileno [CASRN

30965-26-5]

Tipo de producto: Producto comercial

Uso recomendado: Se puede utilizar para producir artículos moldeados, extruídos o como componente de

otros productos industriales.

Fabricante: SABIC Innovative Plastics South America Industry and Trade of Plastics LTDA

Manoel Thomaz Street, 545. 13067-230 Campinas SP

Brazil

Teléfono de urgencias: Japan: +(81)-3-3593-4735

China: +86 532 83889090, +86 20 84980148

Korea: +(82)-2-510-6546 Singapore: +(65)-6210 4199

Thailand: +(66)-22312323-4 ext. 46, +(66)-38927000 ext. 7026

India: +(91)-265 3068554 Australia: +61 (0)3 9566 3000

Telefono de emergencia: 800 424-9300 (USA)

+1 703-527-3887 (globally, outside USA)

E-mail: webinquiries@sabic.com

Dirección del sitio web: www.sabic.com

Nombre del producto: CL100-78211 Pagina 1 de 10 Fecha de revisión: 27-01-2016



2. IDENTIFICACIÓN DEL PELIGRO O PELIGROS

Los aditivos de este producto (si lo hay) están unidos en una matriz de resina termoplástica. De conformidad con el GHS para la clasificación del producto, el peligro potencial puede ser evaluado con respecto a la forma físico-química y / o biodisponibilidad de los componentes individuales de la resina termoplástica.

A continuación, se basan en los componentes individuales en la matriz de resina termoplástica. En las condiciones normales de utilización de la resina, estos componentes peligrosos no es probable que contribuyan a la exposición laboral. Por favor, lea toda la hoja de datos de seguridad y / o consultar a un profesional de EHS para una comprensión completa.

Clasificación de la sustancia o mezcla

no peligroso

No está clasificado

Clasificación de acuerdo con las Directivas de la UE 67/548/CEE ó 1999/45/CE

Etiquetado GHS

GHS etiquetado no es obligatorio

Declaraciones cautelares

No hay Declaraciones cautelares específicas requeridas GHS - guarden todas las otras advertencias e instrucciones de manejo en esta FDS.

Otros peligros que no dan lugar a la clasificación

SABIC visión general de emergencia

- Pellets inodoros o con un ligero olor
- El material derramado puede comportar un riesgo de resbalamiento
- Puede quemarse en un fuego y generar un humo denso y tóxico
- El plástico fundido puede provocar quemaduras térmicas graves
- Los gases generados durante el proceso de fusión pueden provocar irritación en los ojos, la piel y el aparato respiratorio. Una sobreexposición intensa puede provocar náuseas, cefaleas, escalofríos y fiebre. Para obtener más información sobre otros efectos, consulte los siguientes apartados.
- Las operaciones secundarias tales como moler, pulir o serrar pueden generar polvo, el cual puede comportar un riesgo respiratorio o de explosión.

Otra información: De acuerdo a información de la OSHA, la IARC y/o la NTP, carbón, dióxido de titanio,

cristalina de sílice (cuarzo) y los metales pesados, presentes en algunos colorantes y masillas, son carcinógenos. Si estos materias se encuentran presentes en este producto, se muestran en la SECCIÓN 2/3. Estos materias esencialmente están ligados a la matriz de plástico y es improbable que contribuyan a la exposición en el lugar de trabajo bajo las

condiciones recomendadas de procesamiento.

Problemas de procesamiento: Vapores de procesamiento pueden causar irritación en los ojos, la piel y las vías

respiratorias. En casos de exposición grave, también pueden producirse náuseas y dolor de cabeza. Grease-como el procesamiento de vapor se condensa en los conductos de ventilación, moldes y otras superficies puede causar irritación y lesiones en la piel.

Nombre del producto: CL100-78211 Pagina 2 de 10 Fecha de revisión: 27-01-2016



Condiciones Médicas Agravadas: RESTRICCIONES MÉDICAS: No hay efectos conocidos para la salud agravado por la

exposición a este producto. Sin embargo, individuos sensibles y las personas con problemas respiratorios pueden ser afectados por la exposición a los componentes en los

vapores de procesamiento.

3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Tipo De Producto

Mezcla

COMPONENTES PELIGROSOS:

Componentes	No. CAS	% en peso	Clasificación:	EU - GHS Clasificación de substancia
Tetrahydrofuran	109-99-9	0.1 - 0.3	Classification: F; R11, R19 Xi; R36/37, R40	Flam. Liq. 2 (H225) Eye Irrit. 2 (H319) STOT SE 3 (H335) Carc. 2 (H351)

Para el texto completo de las frases H mencionadas en esta Sección, ver la Sección 16

Los componentes no peligrosos y porcentaje exacto (concentración) de la composición han sido retenidos como secreto comercial.

Este producto se compone fundamentalmente de polímeros de alto peso molecular que no se espera que sea peligroso. Los ingredientes de este producto están presentes dentro de la matriz polimérica y no se espera que sea peligroso.

4. PRIMEROS AUXILIOS

Inhalación: Salga a respirar aire fresco si ha inhalado accidentalmente el humo producido por

sobrecalentamiento o combustión. En el caso de molestias prolongadas acudir a un

médico.

Contacto con la piel: En caso de contacto con el polímero caliente, enfriar rápidamente la piel con agua fría.

Lávese inmediatamente con jabón y agua abundante. Consultar un médico.

Contacto con los ojos: Lavar inmediatamente con mucha agua. Después del lavado inicial, quitar las lentillas de

contacto eventuales y seguir lavando por lo menos durante 15 minutos. Si persiste la

irritación de los ojos, consultar a un especialista.

Ingestión: No es probable por la naturaleza del producto. Si se ingiere una gran cantidad de

granulos, consultar a un médico para tratamiento.

Precauciones: Es posible que la inhalación de los humos de procesamiento sea irritante para las vías

respiratorias. Si se experimentan síntomas, quite la fuente de contaminación o mueva la

víctima al aire fresco y procure asesoramiento médico.

Nombre del producto: CL100-78211 Pagina 3 de 10 Fecha de revisión: 27-01-2016



5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

Temperatura de autoignición: 360°C (680°F) estimado

Peligro de explosión:

superior: indeterminado indeterminado

Medios de extinción adecuados: Utilizar polvo químico seco, CO2, aqua pulverizada o espuma de "alcohol". El aqua es el

mejor agente extintor. El dióxido de carbono y polvo químico seco generalmente no se recomienda debido a su falta de capacidad de refrigeración puede permitir reignición en

fuegos de resina grandes (BLOB, babea, etc)

Medios de extinción que no deben utilizarse por razones de seguridad:

No usar un chorro compacto de agua ya que puede dispersar y extender el fuego

Productos de descomposición

peligrosos:

El fuego puede producir un humo negro y denso conteniendo productos de combustion

peligrosos, Óxidos de carbono, hidrocarburos.

Peligros de Productos de

Combustión:

Él fuego producirá humo negro y denso que contiene los productos combustión peligrosos,

Óxidos de carbono, Fragmentos de hidrocarburo.

Peligros específicos: Adóptense precauciones contra las descargas electroestaticas. Durante el proceso, el

polvo puede formar una mezcla explosiva con el aire. La descomposicion termica puede

llegar a desprender gases y vapores irritativos.

6. MEDIDAS QUE DEBEN TOMARSE EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

Métodos de limpieza: Barrer y palear dentro de recipientes apropiados para su eliminación. No crear nubes de

polvo usando cepillo o aire comprimido.

Precauciones personales: Ver sección 8.

Precauciones para la protección No echar al agua superficial o al sistema de alcantarillado sanitario. No debe liberarse en el

del medio ambiente: medio ambiente.

7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Manipulación: Manipular con las precauciones de higiene industrial adecuadas, y respetar las prácticas

de seguridad. Proveer una extracción apropiada y recogida de polvo en la maquinaria. Evítese la formación de polvo. Todas las partes metálicas de los equipos de mezcla y

fabricación deben ser conectados a tierra.

Almacenamiento: Almacénese perfectamente cerrado en un lugar seco y fresco. Manténgase separado del

calor y de las fuentes de ignición.

Nombre del producto: CL100-78211 Pagina 4 de 10 Fecha de revisión: 27-01-2016



8. CONTROLES DE LA EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

Límites de exposición:

Sin componentes con esta información, excepto lo indicado abajo

Componentes	NR15 Brasileña	Argentina Anexo III	ACGIH	Osha pel 8 hr. twa (mg/m³):	Limite(s) de exposición SABIC
Tetrahydrofuran 109-99-9	No hay información	No hay información	STEL: 100 ppm; TWA: 50 ppm; Notations: Confirmed Animal Carcinogen with Unknown Relevance to Humans , Skin; Crit Eff: CNS impairment, Kidney damage, Upper respiratory tract irritation	FRL_STEL: 735 mg/m³ , 250 ppm ; FRL_TWA: 590 mg/m³ , 200 ppm ; TL_PEL: 590 mg/m³ , 200 ppm	50 ppm TWA

SABIC límites de exposición recomendados se han establecido para ciertos productos químicos.

Disposiciones de ingeniería: Manipular con las precauciones de higiene industrial adecuadas, y respetar las prácticas

de seguridad. Proporcionar un sistema adecuado de ventilación aspirante en la maquina. Es posible que el condensado del humo de procesamiento sea tóxico y un peligro de incendio; remover periódicamente de las campanas de escape, los conductos y demás superficies usando la protección personal apropiada. Humos de polibutilenotereftalato y condensados pueden contener trazas de tetrahidrofurano (normalmente menos de 1 ppm,

véase la sección 2, 3 y 11).

Protección de las manos: Guantes protectores.

Protección de los ojos: Anteojos de seguridad con protectores laterales o una careta protectora. Además, use un

protector de rostro entero al limpiar condensados de vapores de procesamiento de capillas,

conductos, y de otras superficies.

Protección respiratoria: Al emplear este producto a temperaturas elevadas, implemente sistemas de ingeniería,

controles administrativos o un programa de protección respiratoria (incluyendo un respirador aprovado para la proteccion contra vapores organicos, gases acidos y polvo o particulas pequeñas) si los vapores de procesamiento no son controlados adecuadamente o si los operarios experimentan síntomas sobreexposición. Si particulas pequeñas de polvo son producidas en operaciones secundarias tales como serruchado o molido, utilize un

respirador aprobado para la protección contra polvo.

Protección de la piel y del

cuerpo:

Ropa de manga larga.

Medidas de higiene: Mientras se utiliza, se prohibe comer, beber o fumar.

Nombre del producto: CL100-78211 Pagina 5 de 10 Fecha de revisión: 27-01-2016



9. PROPIEDADES FISICAS Y QUÍMICAS

Estado físico: Sólido Aspecto: Sólido gránulos

Color: mismo código de color
Olor: Ninguno o ligero

Punta/intervalo de fusión: Este producto no muestra un punto de fusión definido sino que

se ablanda paulatinamente a lo largo de una amplia gama de

temperaturas.

Temperatura de autoignición: 360°C (680°F) estimado

Presión de vapor: despreciable

Hidrosolubilidad:insolubleVelocidad de evaporación:despreciable

Gravedad Específicas: >1; (agua=1)

Peligro de explosión:

superior:indeterminadoInferior:indeterminado

Contenido (%) COV (compuestos orgánicos volátiles): despreciable

10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Estabilidad: Estable en condiciones normales. Polimeración peligrosa no va a ocurrir.

Condiciones que deben evitarse:

Avoid temperatures above 360 °C. Para evitar descomposición térmica, no recalentar. El calentamiento puede liberar gases peligrosos. No exceda de fundir las recomendaciones de temperatura en la documentación del producto. Purgas de material caliente se debe recoger en pequeñas formas planas y delgadas y se inactivó con agua para permitir un enfriamiento rápido. No permitir que el producto permanezca en el barril a temperaturas elevadas durante períodos prolongados de tiempo.

Productos de descomposición peligrosos:

Los vapores del procesamiento generados en las condiciones de procesamiento recomendadas pueden incluir trazas de hidrocarburos, tetrahidrofurano, aldehídos

alifáticos, fenol, alquilfenoles, diarilcarbonatos.

Nombre del producto: CL100-78211 Pagina 6 de 10 Fecha de revisión: 27-01-2016



11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

DL50/oral/rata: >5000 mg/kg

DL50/dérmica/conejo: >2000 mg/kg

Toxicidad subcrónica: sin datos disponibles

Irritación primaria: La sustancia no es generalmente irritante y solamente es ligeramente irritante para la piel

IARC: No listado

OSHA: no regulado

NTP: "El tetrahidrofurano: En bioensayos de carcinogenicidad de 2 años llevada a cabo por el

Programa Nacional de Toxicología (NTP), los ratones y las ratas (50/sexo/grupo) fueron expuestos a concentraciones de 0, 200, 600, o 1800 ppm por inhalación 6 horas/día, 5 días/semana durante 104 semanas. Bajo las condiciones de estos estudios de inhalación de 2 años, hubo algunas evidencias de actividad cancerígena de tetrahidrofurano en ratas macho F344/N basadas en una mayor incidencia de adenoma túbulo renal o carcinoma (combinado) en 600 y 1800 ppm. No hubo evidencia de actividad carcinogénica de tetrahidrofurano en ratas hembras F344/N expuestas a 200, 600, o1800 ppm o ratones macho B6C3F1 expuestos a 200, 600, o 1800 ppm. Hubo una clara evidencia de actividad carcinogénica de tetrahidrofurano en ratones hembras B6C3F1 basados en una mayor

incidencia de neoplasias hepatocelulares observados a 1800 ppm."

Observaciones: Se han tomado los datos toxicológicos de productos de una composició similar

Estudios especiales: GASES DE PROCESAMIENTO: Los gases de procesamiento generados en las

condiciones de procesamiento recomendadas pueden contener trazas de tetrahidrofurano (habitualmente menos de 1 ppm). Unas condiciones de procesamiento o unas temperaturas extremas pueden generar niveles más elevados. Para obtener información sobre los controles de exposición y la protección personal adecuados, remítase a la

sobre los controles de exposición y la protección personal adecuados, remítase a la sección 8. En ensayos biológicos de carcinogenicidad de 2 años realizados por el Programa Nacional de Toxicología (NTP), se sometieron ratones y ratas (50/sexo/grupo) a concentraciones de tetrahidrofurano de 0, 200, 600 ó 1800 ppm mediante inhalación durante 6 horas/día, 5 días/semana durante 104 semanas. En las condiciones de estos estudios de inhalación de 2 años, se observaron ciertos indicios de actividad carcinogénica del tetrahidrofurano en ratas macho F344/N, basados en una mayor incidencia de adenoma o carcinoma (combinado) de los túbulos renales a 600 y 1800 ppm. No se observaron indicios de actividad carcinogénica del tetrahidrofurano en ratas hembra

F344/N expuestas a 200, 600 ni 1800 ppm, ni en ratones macho B6C3F1 expuestos a 200,

600 ni 1800 ppm. Se observaron indicios concluyentes de actividad carcinogénica del tetrahidrofurano en ratones hembra B6C3F1, basados en una mayor incidencia de

neoplasmas hepatocelulares observados a 1800 ppm.

12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Efectos ecotoxicológicos: No verter al agua superficial o al sistema de alcantarillado sanitario.

Otra información: No son conocidos ni esperados daños ecológicos en condiciones de uso normales.

Otra información: No se conocen ni esperan daños ecológicos bajo uso normal.

Nombre del producto: CL100-78211 Pagina 7 de 10 Fecha de revisión: 27-01-2016



13. INFORMACIÓN RELATIVA A LA ELIMINACIÓN DE LOS PRODUCTOS

Desechos de residuos / producto no utilizado:

Donde sea posible, es preferible el reciclaje en vez de la deposición o incineración. Eliminar, observando las normas

locales en vigencia.

No. CER de eliminación de residuos:

702 - residuos de la ffdu de plasticos, caucho sintetico y fibras

artificiales.

14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

Clase de Transporte: No regulado.

Dot:

ADR/RID

<u>IMDG</u>

<u>ICAO</u>

IATA-DGR

Nombre del producto: CL100-78211 Pagina 8 de 10 Fecha de revisión: 27-01-2016



15. INFORMACIÓN SOBRE LA REGLAMENTACIÓN

Esta sustancia está clasificada y etiquetada de acuerdo con el Anexo I de la Directiva 67/548/CEE y sus enmiendas.

<u>Inventarios Internacionales:</u>

TSCA (EE. UU.): Repertoriado DSL (Inventario canadiense): Repertoriado **EINECS/ELINCS (Europa):** Repertoriado ENCS (Japón): Enumerada IECSC (China): Enumerada Enumerada **KECL** (Korea): PICCS (Filipinas): Enumerada **AICS (Inventarios quimicos** Enumerada

australianos):

Nueva Zelanda Enumerada

Para obtener la información REACH relacionada con este producto, le rogamos que se Información REACH:

ponga en contacto con webinquiries@sabic.com

Más información sobre el inventario:

Si una entrada está "Enumerada" anteriormente significa que todos los componentes químicos se encuentran en la lista del inventario respectivo y/o que existe una exención calificada para uno o más componentes. Una entrada "No listado" anteriormente indica que el importe o la producción de uno o más componentes están restringidos en ese país/región. Los artículos están exentos del registro y, por lo tanto, no están enumerados en los inventarios químicos nacionales.

SVHC (Reglamento REACH (CE) n º 1907/2006 y 453/2010, modificada):

Este producto no contiene ninguno de los químicos internacionales de la lista SVHC. Las pequeñas cantidades de impurezas, si estuvieran presentes, estarían por debajo del umbral límite del 0,1% en peso.

Proposición de California 65:

Los componentes de este producto conocidos por el Estado de California que causan cáncer y/o efectos reproductivos se enumeran a continuación:

Componentes	% en peso	Proposición de California 65:
4,4 (1-metil-etildieno)bisfenol 80-05-7	≤100 ppm	Listed: May 11, 2015 Type of Toxicity: Female
Negro de Humo 1333-86-4	≤10 ppm	Listed: February 21, 2003 Carcinogenic. (airborne, unbound particles of respirable size)
Methylene chloride 75-09-2	≤10 ppm	Type of Toxicity: cancer
4-Vinylcyclohexene 100-40-3	≤10 ppm	Listed: May 1, 1996 Carcinogenic.
Butadieno 106-99-0	≤10 ppm	Type of Toxicity: cancer ; Type of Reproductive Toxicity: developmental, female, male

Directiva RoHS 2011/65/UE:

El producto en cuestión se encuentra en el cumplimiento de la Directiva RoHS 2011/65/UE. Todos los productos químicos a continuación no son empleadas en la fabricación del producto: a.Cadmium y sus compuestos, b.Lead y sus compuestos, c.Mercury y sus compuestos, compuestos de cromo, bifenilos d.Hexavalent e.Polybrominated (PBB), f. éteres polibromados (PBDEs como Deca-BDE). Los niveles de trazas de metales pesados pueden estar presentes como impurezas en los límites establecidos (<0,1% de Pb, Hg, Cr VI, y<0,01% para el CD). Estamos revelar esta información, a lo mejor de nuestro conocimiento, basada en datos de los proveedores de materias primas.

Indice salud hms:

Salud: 0

Inflamabilidad: 1 Reactividad: 0

Nombre del producto: CL100-78211 Pagina 9 de 10 Fecha de revisión: 27-01-2016



16. OTRAS INFORMACIONES

Texto íntegro de las Declaraciones-H referidas en las secciones 2 y 3

H225 - Líquido y vapores muy inflamables

H319 - Provoca irritación ocular grave

H335 - Puede irritar las vías respiratorias

H351 - Se sospecha que provoca cáncer en contacto con la piel

SABIC y marcas marcados con ™ son marcas comerciales de SABIC o sus subsidiarias o afiliadas.

Visite nuestro sitio web público de buscar, ver e imprimir hojas de seguridad de los productos comerciales: http://eur.sabic-ip.com/ordeur/pages/msds/MSDSSearch.jsp?app=sabic-ip

SDS Alcance

Brasil: En cumplimiento del estándar ABNT NBR 14725-4: 2012

Argentina: En cumplimiento del IRAM 41400

Este documento es aplicable también en otros países y regiones.

Preparado por:

Tutela de Producto y Toxicología

CLÁUSULA DE EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD: Esta información sobre la Hoja de Datos de Seguridad de Materiales (SDS) se proporciona en función de la Normativa de Comunicación de Riesgos de su región o país y para que la utilicen aquellas personas que necesiten recibir esta información de acuerdo con dicha normativa. Esta información no está diseñada ni se recomienda su uso para ningún otro fin, ni para el uso por parte de otra persona, incluido el cumplimiento de otras leyes. SABIC Innovative Plastics no garantiza que esta SDS sea adecuada para ser utilizada para cualquier otro material o producto que no esté específicamente identificado en el presente. SABIC Innovative Plastics no garantiza la precisión o autenticidad de esta SDS, a menos que se haya obtenido directamente de SABIC Innovative Plastics o que se haya publicado o consultado en una página web de SABIC Innovative Plastics. La modificación de esta SDS está estrictamente prohibida, a menos que SABIC Innovative Plastics la autorice específicamente. Existe constancia de que la información en que se basa esta SDS es fiable, pero podría estar sujeta a modificaciones si se dispone de información nueva. Debido a que no es posible anticipar todas las condiciones de uso, puede ser necesario tomar precauciones de seguridad adicionales. Debido a que el uso de este material no se encuentra bajo el control de SABIC Innovative Plastics, cada usuario será responsable de llevar a cabo su propia determinación de la manipulación adecuada y segura de este material en su propio uso particular de este material. SABIC INNOVATIVE PLASTICS NO OFRECE NINGUNA REPRESENTACIÓN NI GARANTÍA, NI EXPRESA NI IMPLÍCITA. INCLUIDA LA COMERCIALIZACIÓN O LA IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR. Cada usuario deberá leer y comprender esta información e incorporarla a los programas de seguridad de cada sitio particular según corresponda de acuerdo con las normativas y los estándares de comunicación de riesgos aplicables.

Fin de la Hoja de Securidad

Nombre del producto: CL100-78211 Pagina 10 de 10 Fecha de revisión: 27-01-2016